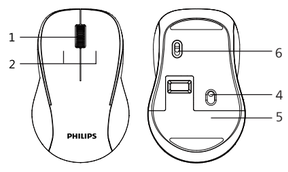
PHILIPS

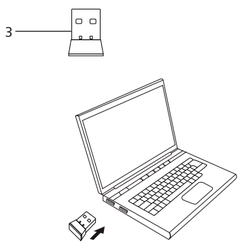
Mouse

3000 Series

SPK7384

User manual





User manual | English
Function overview
1. Scroll wheel
2. Left and right buttons
3. Wireless receiver
4. Optical sensor
5. Battery door
6. ON/OFF switch

Connection Guide
1. Push the battery door away.
2. Install the battery, take out the wireless receiver and close the battery door.
3. Turn on the power switch.
4. Plug the receiver into the USB port of a PC.

Packaging Contents
1. Wireless mouse
2. Wireless receiver
3. User manual and important information
4. 1*AA battery

System requirement
1. 1*USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Linux V1.24 and above; Mac OS 10.5 and above;

Technical specifications
1. Connectivity: 2.4GHz wireless
2. Wireless Effective distance: about 10 m
3. Number of buttons: 3
4. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes
5. Resolution: 1600 DPI
6. Product dimension: 100*63*39 mm
7. Product weight: 73±5 g

Trouble shooting
1. Make sure that the USB wireless receiver of the product is correctly plugged into the USB port of the computer.
2. Make sure the computer meets the minimum system requirement.
3. If the distance between the product and the receiver exceeds an effective range, please reduce the distance for better performance.
If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention
1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not fold or bend the product.
4. Do not disassemble the product by force.
5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.
6. Do not get in the rain or in the sun or fire.
7. Do not flush directly with water.

Ръководство на потребителя | Български
Преглед на функциите
1. Колело за превъртане
2. Ляв и десен бутон
3. Безжичен приемник
4. Оптичен сензор
5. Врата на батерията
6. Превключвател за включване / изключване

Ръководство за свързване
1. Избутайте вратичката на батерията.
2. Инсталирайте батерията, извадете безжичния приемник и затворете вратичката на батерията.
3. Включете превключвателя на захранването.
4. Включете приемника в USB порта на компютър.

Съдържание на опаковката
1. Безжична мишка
2. Безжичен приемник
3. Ръководство на потребителя и важна информация
4. 1 * AA батерия

Системно изискване
1. 1 * USB порт
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или по-нова версия; Linux V1.24 и по-нова версия; Mac OS 10.5 и по-нови версии;

Технически спецификации
1. Свързаност: 2.4GHz безжична
2. Безжично ефективно разстояние: около 10 м
3. Брой бутони: 3
4. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши
5. Резолюция: 1600 DPI
6. Размери на продукта: 100*63*39 мм
7. Тегло на продукта: 73±5 g

Отстраняване на неизправности
1. Уверете се, че USB безжичният приемник на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.
2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.
3. Ако разстоянието между продукта и приемника надвишава ефективен обхват, моля, намалете разстоянието за по-добра производителност.
Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насила.

Внимание
1. Фотоелектричната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върхуотразяващи, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта.
3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта.
4. Не разглобявайте продукта насила.
5. Не насочвайте светлината от дъното на мишката към очите ви.
6. Не попадайте под дъжд или на слънце или огън.
7. Не изплаквайте директно с вода.

Korisnički priručnik | Croatian
Pregled funkcija
1. Kotačić za pomicanje
2. Lijevi i desni gumb
3. Bežični prijemnik
4. Optički senzor
5. Vrata baterije
6. Prekidač ON / OFF

Vodič za povezivanje
1. Odgurnite poklopac baterije.
2. Instalirajte bateriju, izvadite bežični prijemnik i zatvorite vrata baterije.
3. Uključite prekidač napajanja.
4. Priključite prijamnik u USB priključak računala.

Sadržaj pakiranja
1. Bežični miš
2. Bežični prijemnik
3. Korisnički priručnik i važne informacije
4. 1 * AA baterija

Zahtjev sustava
1. 1 * USB priključak
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili noviji; Linux V1.24 i noviji; Mac OS 10.5 i noviji;

Tehničke specifikacije
1. Povezivost: bežična 2,4 GHz
2. Efektivna udaljenost bežične veze: oko 10 m
3. Broj gumba: 3
4. Životni vijek tipki miša: 3 milijuna pritisaka tipki
5. Razlučivost: 1600 DPI
6. Dimenzija proizvoda: 100*63*39 mm
7. Težina proizvoda: 73±5 g

Rješavanje problema
1. Provjerite je li USB bežični prijamnik proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.
2. Provjerite zadovoljava li računalo minimalni sistemski zahtjev.
3. Ako udaljenost između proizvoda i prijemnika prelazi učinkoviti domet, smanjite udaljenost radi boljih performansi.
Ako ne možete riješiti problem, pokušajte pronaći rješenje s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja
1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.
3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod.
4. Ne rastavljajte proizvod na silu.
5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči.
6. Ne dolazite na kišu ili na sunce ili vatru.
7. Ne ispirajte izravno vodom.

Uživatelská příručka | Česko
Přehled funkcí
1. Rolovací kolečko
2. Levé a pravé tlačítko
3. Bezdrátový přijímač
4. Optický senzor
5. Kryt baterie
6. Vypínač ON / OFF

Průvodce připojením
1. Odsuňte dvířka prostoru pro baterie.
2. Vložte baterii, vyjměte bezdrátový přijímač a zavřete dvířka baterie.
3. Zapněte hlavní vypínač.
4. Připojte přijímač k USB portu počítače.

Obsah balení
1. Bezdrátová myš
2. Bezdrátový přijímač
3. Uživatelská příručka a důležité informace
4. 1 * AA baterie

Požadavky na systém
1. 1 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 nebo novější; Linux V1.24 a vyšší; Mac OS 10.5 a vyšší;

Technické specifikace
1. Připojení: 2,4 GHz bezdrátové připojení
2. Bezdrátová efektivní vzdálenost: přibližně 10 metrů
3. Počet tlačítek: 3
4. Životnost tlačítek myši: 3 miliony stisknutí kláves
5. Rozlišení: 1600 DPI
6. Rozměry produktu: 100*63*39 mm
7. Hmotnost produktu: 73±5 g

Odstraňování problémů
1. Ujistěte se, že je bezdrátový přijímač USB produktu správně zapojen do USB portu počítače.
2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky.
3. Pokud vzdálenost mezi výrobkem a přijímačem přesahuje efektivní dosah, zmenšete vzdálenost pro lepší výkon.
Pokud nemůžete problém vyřešit, zkuste najít řešení na webu společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce. Produkt nerozebírejte násilím.

Pozornost
1. Fotoelektrická technologie dokáže správně detekovat pohyb myši na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádném reflexním, průhledném nebo nerovném povrchu.
2. K čištění produktu použijte suchý a měkký hadřík.
3. Výrobek neskládejte ani neohýbejte.
4. Produkt nerozebírejte násilím.
5. Nesměrujte světlo ze spodní části myši do vašich očí.
6. Chraňte před deštěm, sluncem nebo ohněm.
7. Nesplachujte přímo vodou.

Gebruikershandleiding | Nederlands
Functieoverzicht
1. Scrollwiel
2. Links en rechts knoppen
3. Draadloze ontvanger
4. Optische sensor
5. Batterijklep
6. AAN / UIT-schakelaar

Verbindingsgids
1. Duw de batterijklep weg.
2. Installeer de batterij, verwijder de draadloze ontvanger en sluit de batterijklep.
3. Zet de stroomschakelaar aan.
4. Sluit de ontvanger aan op de USB-poort van een pc.

Inhoud verpakking
1. Draadloze muis
2. Draadloze ontvanger
3. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie
4. 1 * AA-batterij

Systeemvereiste
1. 1 * usb-poort
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Linux V1.24 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;

Technische specificaties
1. Connectiviteit: 2,4 GHz draadloos
2. Draadloze effectieve afstand: ongeveer 10 meter
3. Aantal knoppen: 3
4. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
5. Resolutie: 1600 DPI
6. Productafmetingen: 100*63*39 mm
7. Gewicht van het product: 73±5 g

Probleemoplossen
1. Zorg ervoor dat de draadloze USB-ontvanger van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten.
3. Als de afstand tussen het product en de ontvanger een effectief bereik overschrijdt, verklein dan de afstand voor betere prestaties.
Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht
1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.
3. Vouw of buig het product niet.
4. Demonteer het product niet met geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur.
7. Spoel niet direct met water.

Brugermanual | Dansk
Funktionsoversigt
1. Rullehjul
2. Venstre og højre knap
3. Trådløs modtager
4. Optisk sensor
5. Batteridæk
6. ON / OFF-kontakt

Forbindelsesvejledning
1. Skub batteridækslet væk.
2. Installer batteriet, tag den trådløse modtager ud og luk batteridækslet.
3. Tænd for afbryderen.
4. Sæt modtageren i USB-porten på en pc.

Emballageindhold
1. Trådløs mus
2. Trådløs modtager
3. Brugermanual og vigtige oplysninger
4. 1 * AA-batteri

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Linux V1.24 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske specifikationer
1. Forbindelse: 2,4 GHz trådløs
2. Trådløs effektive afstand: ca. 10 m
3. Antal knapper: 3
4. Museknappers levetid: 3 millioner tastetryk
5. Opløsning: 1600 DPI
6. Produktdimension: 100*63*39 mm
7. Produktvægt: 73±5 g

Fejlfinding
1. Sørg for, at den trådløse USB-modtager af produktet er sat korrekt i USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.
3. Hvis afstanden mellem produktet og modtageren overstiger et effektivt interval, skal du reducere afstanden for bedre ydelse.
Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips-webstedet eller nærmeste forhandler. Demonter ikke produktet med magt.

Opmærksomhed
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet.
3. Fold eller bøj ikke produktet.
4. Demonter ikke produktet med magt.
5. Ret ikke lyset fra musens bund til dine øjne.
6. Kom ikke i regn eller i solen eller ilden.
7. Skyl ikke direkte med vand.

Käyttöohje | Suomi
Toimintojen yleiskatsaus
1. Vierityspyörä
2. Vasen ja oikea painike
3. Langaton vastaanotin
4. Optinen anturi
5. Akun luukku
6. PÄÄLLE / POIS-kytkin

Yhteysopas
1. Työnnä akkukotelon kansi pois.
2. Asenna akku, poista langaton vastaanotin ja sulje paristokotelon kansi.
3. Kytke virta virtakytkimestä.
4. Kytke vastaanotin tietokoneen USB-porttiin.

Pakkauksen sisältö
1. Langaton hiiri
2. Langaton vastaanotin
3. Käyttöopas ja tärkeät tiedot
4. 1 * AA-paristo

Järjestelmävaatimus
1. 1 * USB-portti
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Linux V1.24 ja uudemmat; Mac OS 10.5 ja uudemmat;

Tekniset tiedot
1. Liitettävyys: 2,4 GHz langaton
2. Langaton tehollinen etäisyys: noin 10 m
3. Painikkeiden lukumäärä: 3
4. Hiiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallukset
5. Resoluutio: 1600 DPI
6. Tuotteen mitat: 100*63*39 mm
7. Tuotteen paino: 73±5 g

Ongelmien karsintaminen
1. Varmista, että langaton USB vastaanotin Tuotteen oikein kytketty USB-porttiin.
2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.
3. Jos tuotteen ja vastaanottimen välinen etäisyys ylittää tehokliisen alueen, pienennä etäisyyttä parantamaan suorituskykyä.
Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmältä jälleenmyyjältä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio
1. Valosähköteknikka tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä tuotteen puhdistamiseen kuivaa ja pehmeää liinaa.
3. Älä taita tai taivuta tuotetta.
4. Älä pura tuotetta voimalla.
5. Älä suuntaa valoa hiiren pohjasta silmiin.
6. Älä mene sateeseen, aurinkoon tai tuleen.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

Manuel utilisateur | Français
Aperçu des fonctions
1. Molette de défilement
2. Boutons gauche et droit
3. Récepteur sans fil
4. Capteur optique
5. Porte de la batterie
6. Interrupteur MARCHE / ARRÊT

Guide de connexion
1. Poussez le couvercle du compartiment à piles.
2. Installez la batterie, retirez le récepteur sans fil et fermez le couvercle de la batterie.
3. Allumez l'interrupteur d'alimentation.
4. Branchez le récepteur sur le port USB d'un PC.

Contenu de l'emballage
1. Souris sans fil
2. Récepteur sans fil
3. Manuel d'utilisation et informations importantes
4. 1 * pile AA

Exigence du système
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure; Linux V1.24 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;

Spécifications techniques
1. Connectivité: sans fil 2,4 GHz
2. Distance efficace sans fil: environ 10 m
3. Nombre de boutons: 3
4. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
5. Résolution: 1600 DPI
6. Dimension du produit: 100*63*39 mm
7. Poids du produit: 73±5 g

Dépannage
1. Assurez-vous que le récepteur sans fil USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.
3. Si la distance entre le produit et le récepteur dépasse une portée effective, veuillez réduire la distance pour de meilleures performances.
Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention
1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne pliez pas et ne pliez pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.
6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu.
7. Ne rincez pas directement à l'eau.

Benutzerhandbuch | Deutsch
Funktionsübersicht
1. Scrollrad
2. Linke und rechte Taste
3. Drahtloser Empfänger
4. Optischer Sensor
5. Batteriefach
6. EIN / AUS-Schalter

Verbindungshandbuch
1. Schieben Sie die Batterieabdeckung weg.
2. Legen Sie den Akku ein, nehmen Sie den Funkempfänger heraus und schließen Sie das Batteriefach.
3. Schalten Sie den Netzschalter ein.
4. Stecken Sie den Receiver in den USB-Anschluss eines PCs.

Verpackungsinhalt
1. Drahtlose Maus
2. Drahtloser Empfänger
3. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen
4. 1 * AA-Batterie

System Anforderungen
1. 1 * USB-Anschluss
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 oder höher; Linux V1.24 und höher; Mac OS 10.5 und höher;

Technische Spezifikationen
1. Konnektivität: 2,4 GHz drahtlos
2. Wireless Effektive Entfernung: ca. 10 m
3. Anzahl der Tasten: 3
4. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
5. Auflösung: 1600 DPI
6. Produktabmessung: 100*63*39 mm
7. Produktgewicht: 73±5 g

Fehlerbehebung
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Funkempfänger des Produkts richtig an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungenerfüllt.
3. Wenn der Abstand zwischen Produkt und Empfänger einen effektiven Bereich überschreitet, verringern Sie bitte den Abstand, um eine bessere Leistung zu erzielen.
Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung
1. Die fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.
2. Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen und weichen Tuch.
3. Falten oder biegen Sie das Produkt nicht.
4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Gehen Sie nicht in den Regen, in die Sonne oder ins Feuer.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

Εγχειρίδιο χρήστη | Ελληνικά
Επισκόπηση λειτουργίας
1. Τροχός κύλισης
2. Αριστερά και δεξιά κουμπιά
3. Ασύρματος δέκτης
4. Οπτικός αισθητήρας
5. Πόρτα μπαταρίας
6. Διακόπτης ON / OFF

Οδηγός σύνδεσης
1. Σπρώξτε την πόρτα της μπαταρίας.
2. Εγκαταστήστε την μπαταρία, βγάλτε τον ασύρματο δέκτη και κλείστε την πόρτα της μπαταρίας.
3. Ενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας.
4. Συνδέστε το δέκτη στη θύρα USB ενός υπολογιστή.

Περιεχόμενα συσκευασίας
1. Ασύρματο ποντίκι
2. Ασύρματος δέκτης
3. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες
4. 1 * μπαταρία AA

Απαίτηση συστήματος
1. 1 * θύρα USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση. Linux V1.24 και νεότερη έκδοση Mac OS 10.5 και άνω.

Τεχνικές προδιαγραφές
1. Συνδεσιμότητα: ασύρματα 2,4 GHz
2. Ασύρματη αποτελεσματική απόσταση: περίπου 10 μέτρα
3. Αριθμός κουμπιών: 3
4. Διάρκεια κουμπιών ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
5. Ανάλυση: 1600 DPI
6. Διάσταση προϊόντος: 100*63*39 mm
7. Βάρος προϊόντος: 73±5 g

Αντιμετώπιση προβλημάτων
1. Βεβαιωθείτε ότι ο ασύρματος δέκτης USB του προϊόντος είναι σωστά συνδεδεμένος στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
3. Εάν η απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του δέκτη υπερβαίνει ένα αποτελεσματικό εύρος, μειώστε την απόσταση για καλύτερη απόδοση.
Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή
1. Η φωτοηλεκτρική τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύσει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανώμαλες επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην διπλώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν βίαια.
5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντικιού στα μάτια σας.
6. Μην πάρετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
7. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό..

Felhasználói kézikönyv | Magyar
Funkció áttekintés
1. Gördülő kerék
2. Bal és jobb gombok
3. Vezeték nélküli vevő
4. Optikai érzékelő
5. Az elem ajtaja
6. BE / KI kapcsoló

Csatlakozási útmutató
1. Tolja el az akkumulátor ajtaját.
2. Helyezze be az akkumulátort, vegye ki a vezeték nélküli vevőt és csukja be az elemtartó ajtaját.
3. Kapcsolja be a főkapcsolót.
4. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép USB-portjához.

A csomagolás tartalma
1. Vezeték nélküli egér
2. Vezeték nélküli vevő
3. Felhasználói kézikönyv és fontos információk
4. 1 * AA elem

Rendszerkövetelmény
1. 1 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 vagy újabb; Linux V1.24 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;

Műszaki adatok
1. Kapcsolódás: 2,4 GHz-es vezeték nélküli
2. Vezeték nélküli effektív távolság: kb. 10 m
3. A gombok száma: 3
4. Az egér gombjainak élettartama: 3 millió billentyűleütés
5. Felbontás: 1600 DPI
6. A termék mérete: 100*63*39 mm
7. A termék súlya: 73±5 g

Hibaelhárítás
1. Ellenőrizze, hogy a termék USB vezeték nélküli vevője megfelelően van-e csatlakoztatva a számítógép USB-portjához.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszer minimális követelményeinek.
3. Ha a termék és a vevő közötti távolság meghaladja az effektív tartományt, a jobb teljesítmény érdekében csökkentse a távolságot.
Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja megtalálni a megoldást a Philips webhelyén vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.

Figyelem
1. A fotoelektromos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egeret fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületeken.
2. A termék tisztításához használjon száraz és puha ruhát.
3. Ne hajtsa vagy hajlítsa meg a terméket.
4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.
5. Ne irányítsa a fényt az egér aljától a szeméhez.
6. Ne kerüljön esőbe, napsütésbe vagy tűzbe.
7. Ne oblítse le közvetlenül vízzel.

Manuale utente | Italiano
Panoramica delle funzioni
1. Rotella di scorrimento
2. Pulsanti sinistro e destro
3. Ricevitore wireless
4. Sensore ottico
5. Sportello batteria
6. Interruttore ON / OFF

Guida alla connessione
1. Spingere via lo sportello della batteria.
2. Installare la batteria, estrarre il ricevitore wireless e chiudere lo sportello della batteria.
3. Accendere l'interruttore di alimentazione.
4. Collegare il ricevitore alla porta USB di un PC.

Contenuto della confezione
1. Mouse wireless
2. Ricevitore wireless
3. Manuale dell'utente e informazioni importanti
4. 1 * batteria AA

Requisito del sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Linux V1.24 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;

Specifiche tecniche
1. Connettività: wireless a 2,4 GHz
2. Wireless distanza effettiva: circa 10 m
3. Numero di pulsanti: 3
4. Durata dei pulsanti del mouse: 3 milioni di battute
5. Risoluzione: 1600 DPI
6. Dimensioni del prodotto: 100*63*39 mm
7. Peso del prodotto: 73±5 g

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il ricevitore wireless USB del prodotto sia correttamente inserito nella porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
3. Se la distanza tra il prodotto e il ricevitore supera una portata effettiva, ridurre la distanza per ottenere prestazioni migliori.
Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporsi alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non lavare direttamente con acqua.

Brukerhåndbok | Norsk
Funksjonsoversikt
1. Rullehjul
2. Venstre og høyre knapp
3. Trådløs mottaker
4. Optisk sensor
5. Batteridør
6. PÅ / AV-bryter

Tilkoblingsguide
1. Skyv batteriluken bort.
2. Sett inn batteriet, ta ut den trådløse mottakeren og lukk batteridekselet.
3. Slå på strømbryteren.
4. Koble mottakeren til USB-porten på en PC.

Emballasjens innhold
1. Trådløs mus
2. Trådløs mottaker
3. Brukerhåndbok og viktig informasjon
4. 1 * AA-batteri

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Linux V1.24 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske spesifikasjoner
1. Tilkobling: 2,4 GHz trådløs
2. Trådløs effektiv avstand: ca. 10 m
3. Antall knapper: 3
4. Levetid for museknapper: 3 millioner tastetrykk
5. Oppløsning: 1600 DPI
6. Produktdimensjon: 100*63*39 mm
7. Produktvekt: 73±5 g

Feilsøking
1. Forsikre deg om at den trådløse USB-mottakeren til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.
2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumskravet til systemet.
3. Hvis avstanden mellom produktet og mottakeren overstiger et effektivt område, må du redusere avstanden for bedre ytelse.
Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips-nettstedet eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med makt.

Merk følgende
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gjennomsiktige eller ujevne overflater.
2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet.
3. Ikke brett eller bøy produktet.
4. Ikke demonter produktet med makt.
5. Ikke rett lyset fra bunnen av musen til øynene dine.
6. Ikke kom i regn eller sol eller ild.
7. Ikke skyll direkte med vann.

Manual do usuário | Português
Visão geral da função
1. Roda de rolagem
2. Botões esquerdo e direito
3. Receptor sem fio
4. Sensor óptico
5. Porta da bateria
6. Chave liga / desliga

Guia de Conexão
1. Empurre a porta da bateria para longe.
2. Instale a bateria, retire o receptor sem fio e feche a porta da bateria.
3. Ligue o botão liga / desliga.
4. Conecte o receptor à porta USB de um PC.

Conteúdo da embalagem
1. Mouse sem fio
2. Receptor sem fio
3. Manual do usuário e informações importantes
4. 1 * bateria AA

Requisitos do sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou posterior; Linux V1.24 e superior; Mac OS 10.5 e superior;

Especificações técnicas
1. Conectividade: sem fio de 2,4 GHz
2. Distância efetiva sem fio: cerca de 10 m
3. Número de botões: 3
4. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla
5. Resolução: 1600 DPI
6. Dimensão do produto: 100*63*39 mm
7. Peso do produto: 73±5 g

Solução de problemas
1. Certifique-se de que o receptor sem fio USB do produto esteja conectado corretamente à porta USB do computador.
2. Certifique-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema.
3. Se a distância entre o produto e o receptor exceder uma faixa efetiva, eduza a distância para um melhor desempenho.
Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.

Atenção
1. A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies reflexivas, transparentes ou irregulares.
2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.
3. Não dobre ou dobre o produto.
4. Não desmonte o produto à força.
5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos.
6. Não exponha à chuva, ao sol ou ao fogo.
7. Não lave diretamente com água.

Instrukcja obsługi | Polski
Przegląd funkcji
1. Kółko do przewijania
2. Lewy i prawy przycisk
3. Odbiornik bezprzewodowy
4. Czujnik optyczny
5. Drzwiczki baterii
6. Włącznik / wyłącznik

Przewodnik połączeń
1. Odsuń pokrywę baterii.
2. Zainstaluj baterię, wyjmij bezprzewodowy odbiornik i zamknij komorę baterii.
3. Włącz wyłącznik zasilania.
4. Podłącz odbiornik do portu USB komputera.

Zawartość opakowania
1. Mysz bezprzewodowa
2. Odbiornik bezprzewodowy
3. Instrukcja obsługi i ważne informacje
4. 1 * bateria AA

Wymagania systemowe
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 lub nowszy;Linux V1.24 i nowsze; Mac OS 10.5 i nowsze;

Specyfikacja techniczna
1. Łączność: bezprzewodowa 2,4 GHz
2. Efektywna odległość bezprzewodowa: około 10 m
3. Liczba przycisków: 3
4. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy
5. Rozdzielczość: 1600 DPI
6. Wymiary produktu: 100*63*39 mm
7. Waga produktu: 73±5 g

Rozwiązywanie problemów
1. Upewnij się, że bezprzewodowy odbiornik USB produktu jest prawidłowo podłączony do portu USB komputera.
2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
3. Jeśli odległość między produktem a odbiornikiem przekracza efektywny zasięg, zmniejsz odległość, aby uzyskać lepszą wydajność .
Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.

Uwaga
1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odblaskowych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.
2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.
3. Nie składaj ani nie zginaj produktu.
4. Nie demontuj produktu na siłę.
5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy.
6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce lub ogień.
7. Nie spłukiwać bezpośrednio wodą.

Manual de utilizare | Română
Prezentare generală a funcției
1. Rotița de derulare
2. Butoane stânga și dreapta
3. Receptor wireless
4. Senzor optic
5. Ușa bateriei
6. Comutatorul ON / OFF

Ghid de conexiune
1. Împingeți ușa bateriei.
2. Instalați bateria, scoateți receptorul wireless și închideți ușa bateriei.
3. Porniți comutatorul de alimentare.
4. Conectați receptorul la portul USB al unui computer.

Conținutul ambalajului
1. Mouse fără fir
2. Receptor wireless
3. Manual de utilizare și informații importante
4. 1 baterie AA

Cerințe de sistem
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 sau o versiune ulterioară; Linux V1.24 și mai sus; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;

Specificații tehnice
1. Conectivitate: wireless 2.4GHz
2. Distanța efectivă fără fir: aproximativ 10 m
3. Numărul de butoane: 3
4. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste
5. Rezoluție: 1600 DPI
6. Dimensiunea produsului: 100*63*39 mm
7. Greutatea produsului: 73±5 g

Depanare
1. Asigurați-vă că receptorul wireless USB al produsului este conectat corect la portul USB al computerului.
2. Asigurați-vă că computerul îndeplinește cerințele minime de sistem.
3. Dacă distanța dintre produs și receptor depășește o gamă eficient